

27 de Agosto de 2014

Prezados Pais/Responsáveis da Escola George L. Catrambone,

Obrigado pela sua paciência durante a transição para o nosso novo estabelecimento escolar. É do nosso entendimento que este será um novo e emocionante começo para todos nós. No dia 4 de setembro todos os alunos entrarão e sairão da escola no mesmo horário. Os alunos podem chegar na escolar a partir das 7:35 da manhã para tomar o café-da-manhã e a saída será às 2:50 da tarde. Os alunos que não utilizarem o nosso sistema de transporte, estarão esperando para serem pegos após a aula na frente da entrada da escola, do lado de fora, na hora da saída. As classes estarão enfileiradas das séries K – 5, começando da entrada principal e induna direção das portas laterais do leste da escolar. Se você precisar buscar o/a seu/sua filho/a na escolar antes do horário de saída dos alunos, por favor mande uma nota para a professor/a do/a seu/sua filho/a ou ligue para a secretaria da escola. Nenhum aluno terá permissão para sair mais cedo após as 2:40 da tarde. Os alunos do K-2 que não são pegos no ponto de ônibus pelos pais ou por uma pessoa designado pelos pais, serão levados para a Escola Gregory, aonde os pais devem ir buscá-los. Atrás desta nota, está a forma que sugerimos para o fluxo do tráfico para que tenhamos um fluxo constant e eficiente na hora da chegada e da saída escolar.

Desde já agradecemos pela sua cooperação e paciência durante a nossa transição para o nosso novo estabelecimento educacional. A sua compreensão é apreciada por todo nós.

Obrigado mais uma vez pela sua cooperação

Chistopher Volpe
Diretor

27 del Agosto del 2014

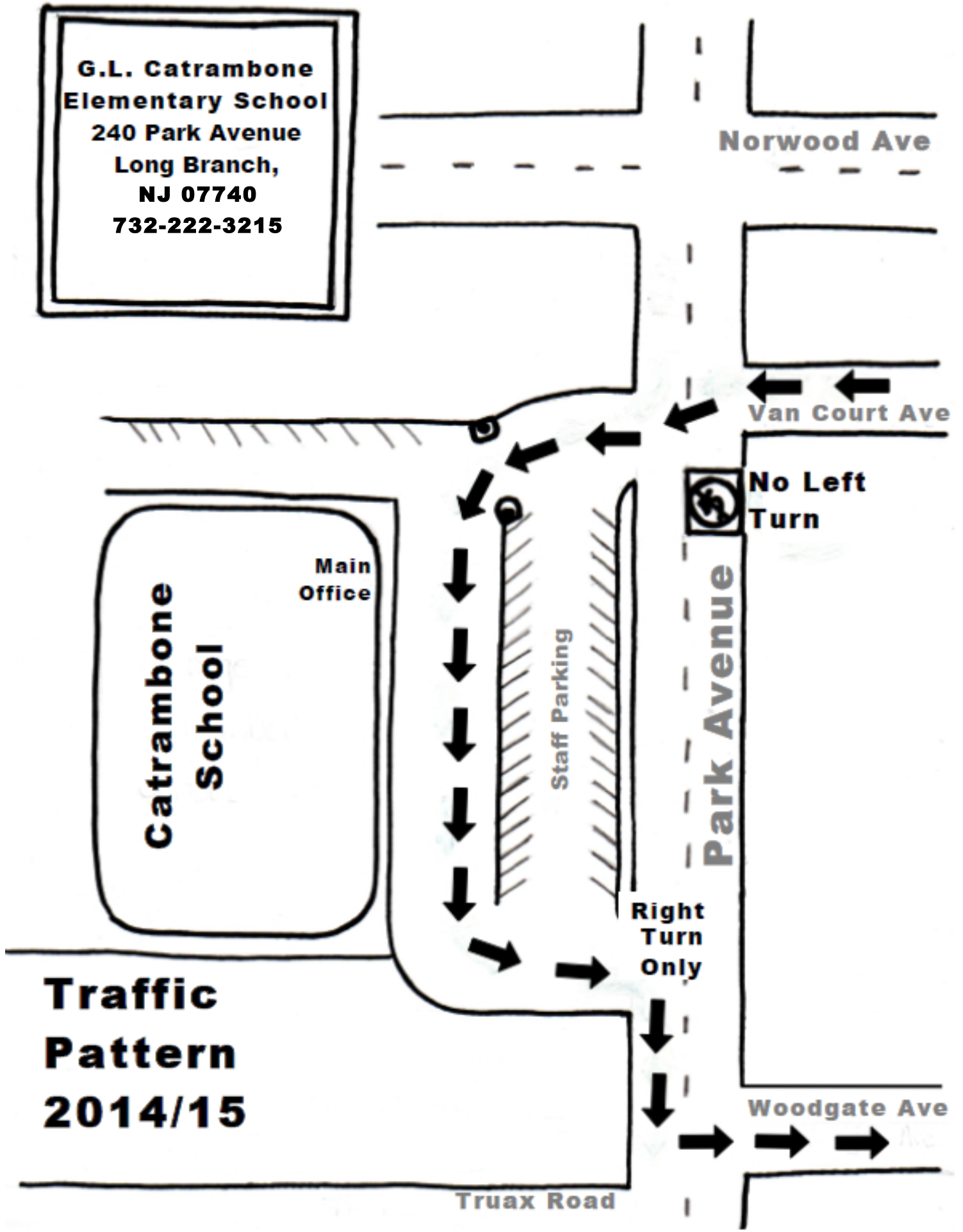
Queridos padres/ encargados escuela George Catrambone:

Gracias por su paciencia en la transicion a nuestra nueva escuela. Nosotros entendemos que con el comienzo del ano escolar, hay un nuevo y emocionante inicio para nosotros. El dia 4 de septiembre todos los estudiantes llegaran y saldran al mismo tiempo. La llegada sera a las 7:35 para el desayuno y la salida sera a las 2:50 para todos los estudiantes. Los estudiantes que no tomen el bus se formaran afuera para la salida. Las clases se formaran en orden desde kinder hasta 5to. Grado empezando en las puertas de la entrada principal y continuando hacia la entrada oriental. Si por alguna razon usted necesita recoger a su nino temprano, por favor envie una nota al maestro/a o llame a la oficina. Ningun estudiante saldra por la oficina despues de las 2:40. Los estudiantes de kinder a 2do grado que no sean recogidos en la parade del bus, seran llevados a la escuela Gregory. En la parte de atras de esta nota, por favor escribe la recomendacion que le sugerimos acerca del flujo de trafico para hacer mas facil el procedimiento de llegada y salida.

Gracias de antemano por su colaboracion y paciencia en esta transicion a nuestro nuevo edificio. Apreciamos su comprension.

Senor Christopher Volpe
Director

**G.L. Catrambone
Elementary School
240 Park Avenue
Long Branch,
NJ 07740
732-222-3215**



**Traffic
Pattern
2014/15**

Truax Road

Norwood Ave

Van Court Ave

No Left Turn

Park Avenue

Right Turn Only

Woodgate Ave